

# ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: вѣд. польск. Строка миллиметровая: впереди текста 20 гр. посреди текста 25 гр. позади текста 15 гр.

Заграничн. на 50%, дороже. За несвоевременное печатаніе объявленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл

Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлея № 6 тел. 88

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Отдѣл. Варшава, Новелице 9 ив 9

Ровно—Ковель—Владимір-Вол.—Дубно—Острог—Корец—Здолбуново—Сарны—Барановичи.

## Механическая ткаельня „ЛЕОПОЛЬ“

Общество с огр отвѣтственностью

в г. Львовѣ ул. Замарстыновская 29. Желѣзно-дорожная станція Львов—Подзамче

Телефон № 679

ОТДѢЛЕНИЕ в ЛЮБЛИНѢ, УЛ. ВРОВАРНАЯ 2.

Выдѣлывает кологно льняное, конопляное, шотенца, скатерти, цайги и т. п. Замѣняет сѣрой лем и коноплю на готовое полотно и др. материалы на выгодных условіях.

Просим обратить вниманіе на адрес: „ЛЕОПОЛЬ“ Замарстыновская 29.

Принимаем агентов

По требованію высылаем цѣнник пробы бесплатно и с оплатой.

При солидных заказах пересылочные заказы за наш счет.

## В ТЕАТРѢ „ПРИМА“

в пользу Ровенскаго Русскаго Благотворительнаго О-ва

СОСТОЯТСЯ

# БАЛ-ТАБАРЕН

СОСТОЯТСЯ

Вход только по приглашеніям.

Число мѣст ограничено.

ТЕАТР „ПРИМА“  
ДИРЕКЦІЯ  
А. Горяинова

Русскій театр „ЗЕЛЕНЫЙ КАКАДУ“  
В субботу  
8 ноября  
2-й спектакль

# ТРИЛЬБИ

Драма в 5 акт. Г. Ге Роль Трильбы исп.  
З. Келчевская  
Билеты продаются  
Начало ровно в 9 час. веч.

## ВНИМАНИЕ! К СЕЗОНУ! В МАГАЗИНѢ Д. ФИНКЕЛЬШТЕЙНА

ул. 3 Мая 105

получен огромный выбор всевозможной заграничной обуви фабрики „Тир-Тор“ и других. Имѣется также механическая обувь фабрик „Слон“ и „Долбут“. Большой выбор галош первоклассных фирм „Треторн“ и Петроградскія.

Товар отпускается по выгодным цѣнам и в РАСРОЧКУ

## Легочныя болѣзни излѣчимы

По неоднократным пробам врачи убѣдились, что „FAGOSOL“ лечит легочныя болѣзни

зарекомендованный опытыми врачами „FAGOSOL“

лечит бронхит, чахотку, кашель, астму и коклюш.

Главный склад.

Henyk Fuks, Warszawa, Żorawia 4-a

Требовать в аптеках и аптечных складах.

## Wykłady uniwersyteckie na Wołyniu.

Celem zarobkowania społeczeństwa Wołyńskiego z ostatnich zdobyczami wiedzy, wygłoszą znakomici uczeni cykl wykładów po wszystkich większych miastach Wołyńia. Wapółudniół swój przyrzekli już profesorewie uniwersytetu krakowskiego, Lwowskiego i Lubelskiego między innymi prof. dr. Emil Godlewski, prof. dr. Jerzy Smoleński, prof. dr. Stanisław Kutrzeba, prof. dr. Wacław Sobieski, prof. dr. Wład. Konopczyński, prof. dr. Siemiradzki, prof. dr. Sas-Zabrzycki, prof. dr. Michał Siedlecki, prof. dr. Lebr.-Zplawski, prof. Ludwik Skoczylas, prof. dr. Faciorkiewicz ii. Wykłady obejmą wszystkie dziedziny wiedzy, zwłaszcza zaś przedstawią obecny stan nauki o Polsce, przedstawią jej bogactwa duchowe i materialne i będą przeważnie ilustrowane obrazami świetlnymi. Pierwsza seria wykładów rozpocznie się w połowie listopada.

Мельничные цилиндры аспираторы (очистители) элеваторы, слимаки и т. п. из собственной фабрики предлагает Акц. О-во ROLINDUSTRIA Lwów, Fredry 9

## ВНИМАНИЕ.

50 000 пар обуви  
4 пары только за 40 зл.  
franco clo.

По порученію нѣскольких фабрик обуви, находящихся в трудном финансовом положеніи, продаем большую партию обуви по нѣнам ниже фабричным. Така большая запас, высылаю каждому 2 пары на шнурках мужских ботинок и 2 пары на шнурках дамских ботинок с прочной на шнурках кожаной подошвой, лучшего фасона, с обшитой черной или желтой кожей.

Всѣ 4 пары стоят только 40 злот. franco clo. Высылаются наложным платежом.

A. GLASER, EKSPORT OBUWIA Czeski Cieszyn Nr. 41

P.S. Без риска, так как если товар не понравится, то он обмѣняется немедленно или по требованію возвращается деньги. При заказѣ просим дать напечатанный польскій адрес.

Пейте только извѣстный чай

## E. W. I. G.

Он отличается превосходным ароматом, красивым кристаллическим отѣнком и приятным вкусом!

Главный склад и контора

ВАРШАВА, ЛЕШНО 10, тел 58-87 и 220 80

Рекомендуем закупать **D. EISENBERG** L W Ó W Jagiellońska 11a

только у фирмы

Дамскія и дѣтскія гардеробы, равно роскошное дамское бѣлье  
20% дешевле для уважаемой публики из кресов

## Телеграммы.

### Подробности нападения на торговые ряды.

ОСТРОГ, 5.-XI. Как только в торговых рядах показался огонь, была поднята тревога и на мѣсто пожара немедленно прибыла рота полицейских и пол эскадрона улан. Однако они не могли принять никаких мѣр, ибо со стороны лѣва была обнаружена стрѣлковая цѣпь, бѣглым огнем обстрѣливавшая подступы к рядам. Только один постерунок Ковальский, несшій в эту ночь сторожевую службу, дал до 20 выстрѣлов, послѣ чего, очевидно, погиб, хотя этого точно нельзя установить, т. к. найденные два обугленные трупа нельзя опознать.

Здания торговых рядов сожжены до тла. На границѣ спокойно.

Есть свѣдѣнія, что банда находится в окрестностях города. До сих пор не выяснено выступала ли здѣсь банда или регулярная совѣтская войска, но во всяком случаѣ совѣтскія войска и пограничная совѣтская стража не препятствовали операциям нападавших и тѣ, очевидно, не опасались интервенціи со стороны совѣтских властей.

### Подробности нападения на пассажирскій поѣзд.

БРЕСТ, 5.-XI. Выясняется, что плательщик желѣзнодорожной дирекціи вез с собой всего лишь 3.500 зл., которых были у него отобраны.

Один из бандитов вручил машинисту карточку, на которой значилось, что нападеніе произведено Бѣлорусским повстанческим отрядом. На карточкѣ красовалась подпись: „Атанан Куприян Калѣнин“.

До сих пор арестовано 52 подозрительных чловѣка, из которых четыре опознаны потерпѣвшими. В числѣ них находится Павел Искорка, проводник банды. Преслѣдованіе продолжается. Есть указанія, что оно будет успѣшно.

Надпись на карточкѣ, указывающая на повстанцев, яв но тенденціозна.

### Балдуин формирует кабинет

ВАРШАВА, 6.-XI. Либер-Консерватор Балдуин в пятницу представил королю список членов новаго кабинета. В осведомленных кругах надѣются увидѣть у власти заслуженных опытных государственных дѣятелей Чемберлена и Черчелла. Открытіе парламента произойдет вѣроятно 2 декабря.

### Выборы президента

ВАРШАВА, 6.-XI. По послѣдним свѣдѣніям Кулидж получил 379 голосов, Дэвис—139, Лафолет—13. За Кулиджа голосовало 18 миллионов выборщиков, за Дэвиса—8, за Лафолета—4.

Переизбранный президент имѣет 52 года. Сын бѣднаго пастора, Кулидж без помощи родителей, которых не могли дать ему средств к образованію, давал частныя уроки, а за тѣм поступил в университет. Случайно он выбран гласным городской думы. Заинтересовавшись политикой, он вступил в республиканскую партію и скоро занял там выдающееся положеніе.

В момент своего перваго избранія, Кулидж был губернатором штата Масагусетс, гдѣ внезапно умер от испанки президент Гардинг. Результат успѣха на выборах объясняется тѣм, что направленіе его политики наиболее отмѣчало требованіям средняго американца. Скромный и суровый образ жизни вызывал всеобщее уваженіе.

### Льгота для хозяйств пострадавших от войны.

ВАРШАВА, 6.-XI. Министерство финансов поручило „Избам Скарбовым“ с особым вниманіем относиться и просьбам об отсрочкѣ имущественнаго налога, поступающим от владѣльцев имѣній пострадавшим во время войны. Прошенія с просьбой об отсрочкѣ болѣе чѣм на три мѣсяца должны быть немедленно представлены в Министерство, а взимсканіе налога должно быть задержано до рѣшенія Министерства.

## Что сдѣлано Сеймиком.

В декабрь 1922 года были введены в жизнь учрежденія уѣздных самоуправленій на Кресках. При тяжелых и исключительных условиях протекала их организация, т. к. приходилось бороться за добычаніе материальных средств, дабы начать свою работу. И, естественно, что первые годы существования уѣздных Сеймиков не дают тѣх результатов, которые, казалось бы, должны уже быть. Но, вѣтаети, несмотря на всѣ трудности, несмотря на финансовый кризис, Сеймики в первый же год приняли от Правительства больницы, благотворительныя учрежденія, уѣздныя и воеводскія дороги вмѣстѣ с находящимися на них мостами, разрушенными военными дѣйствіями и по мѣрѣ возможности приступали к ремонту.

Если посмотреть на развитие Ровенскаго уѣзднаго Сеймика, то видно что уже в 1923 году Сеймик принял от Государственного Управления путей сообщения 750 километров уѣздных и воеводских дорог, а так же 184 больших и меньших моста. В том же году Сеймик поправил 43 километра дорог, построил 8 новых меньших мостов, а также частично отремонтировал 38 мостов. Стоимость этих работ выразилась (валоризировано) в 14.731 зл. Кроме того проведена телефонная линия на протяженіи 16 километров.

7 августа 1923 года Сеймик начал постройку большого моста на рѣкѣ Горыни в Александріи длиной в 110 метров, и там же на плотинѣ — двух меньших мостов длиной в общей сложности в 44 мет, с подсыпкой земли в 4415 куб. мет.

Постройка эта окончена в июль т. г. и 14 июля мост был открыт для всеобщаго пользования. Стоимость этой постройки выразилась в 59.375 зл. 74 гр., из которых Сеймик ассигновал из своих средств 41.802 зл. 86 гр., а 17.572 зл. 88 гр. получено, как субсидія от Правительства. На рѣкѣ Случ Сеймик построил паром, на постройку котораго, кроме материала, израсходовано 538 зл.

С 1 июля 1923 года Сеймик принял от Правительства 3 больницы и 4 амбулаторіи, а в текущем году — больницу „N. N. K.“ в Корцѣ. В настоящее время Сеймик содержит 4 больницы всего на 160 постоянных кроватей и 4 амбулаторіи а также 9 медицинских фельдшеров при волостных управленіях.

В 1924 году Сеймик принял от Уѣзднаго Совѣта общественной помощи 4 благотворительных заведенія, содержаніе которых в отношеніи к обыкновенным доходам бюджета 1924 года составляет 10,39 проц. не считая содержанія канцелярских сил этого Совѣта.

Что касается ветеринаріи, то Сеймик выплачивает 50 проц. содержанія ветеринарным фель-

дшерам (другіе 50 проц. выплачивает волость)

На поправку дорог, постройку мостов а также постройку дома для врача больницы в Городкѣ, Сеймик ассигновал в 1924 года 142.803 зл.

На постройку и ремонт школ по волостям Сеймик в текущем году ассигновал 43.200 з.

Работы эти были уже начаты, но по причинѣ отсутствія средств временно задержаны. Для поднятія культурнаго уровня в деревнях Сеймик учредил передвижную библиотеку в количествѣ 8 комплектов по 100 томов и 1 комплект в 50 томов. В цѣлях поднятія сельскаго хозяйства Сеймик приобрѣл 4 бугая красной польской породы, которых передал в пользованіе Сельско-хозяйственным Кружкам.

Это есть самая важная работа Сеймика, не говоря о поддержкѣ разных культурно-просвѣтительных учрежденій и сельско-хозяйственных органи-

зацій путем ассигнованія для них субсидій. При канцеляріи Сеймика существует бюро совѣтов и писанія прошеній, услугами котораго пользуется, частично бесплатно, значительное количество бѣднѣйших крестьян, арендаторов, рабочих и т. п.

Если ко всему этому прибавить другія разныя обязанности, которыя принял Сеймик то работа его за такой короткій срок да еще в таком тяжелом финансовом положеніи, так значительна что требовать от него болшого напряженія нѣтъ основаній, т. к. из вышеизложеннаго вполне ясно видно, что каждый грош налога пошел на устраненіе нужд населенія уѣзда, при условии, что от самаго начала и до настоящаго момента Сеймику приходится бороться за добычаніе каждаго гроша.

И дѣйствительно, что же болше можно требовать, если до сих пор налогов поступило только одна треть?!

Работник.

## Мѣстная жизнь Засѣданіе Сеймика

(окончаніе)

Бюджет на 1925 год был принят с незначительными измѣненіями и утвержден въ слѣдующем видѣ:

|        |  |                     |
|--------|--|---------------------|
| Ст. I  | Содержаніе администраціи               | 95.112 зл.          |
| » II   | Содержаніе путей сообщенія             | 97.994 зл.          |
| » III  | Развитіе сельскаго хозяйства           | 37.246 зл.          |
| » IV   | Здоровоохраненіе                       | 359.652 зл.         |
| » V    | Общественная помощь                    | 74.828 зл.          |
| » VI   | Народное просвѣщеніе и школы           | 42.743 зл.          |
| » VII  | Культурно-просвѣт. цѣли                | 6.590 зл.           |
| » VIII | Общественная безопасность              | 165.052 зл.         |
| » XI   | Рааные расходы                         | 15.755 зл.          |
| » X    | Фонд оборотнаго капитала               | 16.000 зл.          |
| » XI   | Непредвиденные расходы                 | 25.000 зл.          |
| » XII  | Особоважные расходы (постройка мостов) | 218.139 зл.         |
|        |  | Всего 1.038.117 зл. |

Общая сумма бюджета покрывается всевозможными поступлениями предвиденными в приходѣ в числѣ которых значатся поступления от:

|     |   |             |
|-----|---|-------------|
| 1)  | Поземельнаго налога                                     | 365.667 зл. |
| 2)  | Торгово-промышленнаго налога                            | 10.124 зл.  |
| 3)  | Налогов от дохода                                       | 10.582 зл.  |
| 4)  | Налогов от выдѣлки спиртных напитков                    | 3.967 зл.   |
| 5)  | Налогов от разаршеній на оружіе                         | 3.285 зл.   |
| 6)  | Налогов от государ. земель                              | 8.304 зл.   |
| 7)  | Оплата от условій о переходѣ недвижимости в другія руки | 5.118 зл.   |
| 8)  | Пожертвованій на общественную помощь                    | 240 зл.     |
| 9)  | Оплаты за пользованіе услугами бюро прошеній            | 906 зл.     |
| 10) | Оплата за пользованіе путями сообщенія                  | 175.712 зл. |

Согласно повѣстки дня были произведены выборы, причем эти выборы дали слѣдующіе результаты: 1) г. Ян Ковальчук выбран 3-м страховым совѣтником; 2) г.г. Гермошевич и Драдовскій выбраны в члены Дисциплинарной Комиссіи для учителей, и г. г. Фесюк и Стефанович — в кандидаты.

Засѣданіем утверждено было измѣненіе в уставѣ Комиссіи Общественной Помощи в том смыслѣ, что Уѣздный Отдѣл Сеймика разсматривает и утверждает протоколы засѣданій этой Комиссіи.

A. III.

# Отчет

по сбору в пользу Ровенского Русского Благотворительного Общества 28 окт. — 2 нояб. 1924 г.

## ПРИХОД:

|                  |               |                      |           |    |
|------------------|---------------|----------------------|-----------|----|
| Здолбуново — зл. | 467.91, мк.   | 92.750.000, р. зол.  | — к. ср.  | 75 |
| Костополь — зл.  | 209.47, мк.   | 22.900.000, р. зол.  | 5 к. ср.  | 85 |
| Клевань — зл.    | 34.97, мк.    | 3.050.000, р. зол.   | — к. ср.  | —  |
| Ровно — зл.      | 1.186.49, мк. | 125.900.000, р. зол. | 25 к. ср. | 40 |

|           |              |    |     |
|-----------|--------------|----|-----|
| 1.899.34, | 246.600.000, | 30 | 200 |
|-----------|--------------|----|-----|

## РАСХОД:

|                               |       |        |
|-------------------------------|-------|--------|
| Организация сбора в провинции | — зл. | 74.80  |
| Разные расходы                | — зл. | 49.80  |
|                               |       | 124.60 |

Чистый доход — 1.774.74 зл. 246.600 т. м. 30 р. з. и 200 к. с.

Правление выражает глубокую благодарность сборщикам и сборщицам:

по г. Ровно: г-жам Ольшеской, Федоровой, Арндт, Червинской, Муха, Горбачевской, Новицкой, Яновской, Калинович, Столяровой, Латушко, Яскевич, Ключиковой, Кобылянской, Чарнецкой, Центалович, Панек, Яновской, Жуковой, Михайленко; Серга, Батевской, Михайловой, Звезгинцевой и г-дам Громовскому и Фрейма.

по г. Здолбунову г-жам Кисьюким, Бисенко, Яновским, Кульковской, Гадованец, Фесатинской, Чех, Пашинской, Лепешиним, Подчашинской, Степанюк и г-м Киевскому и Васильеву, в том же труппе гг. Андреева-Трельского, г.

Саханскому и дру Е. А. Пропановичу с супругой;

по м. Клевань гг. Страшкевичу и Вержицкому;

по м. Костополь г. Г. Гаю с супругой, Натаневич, Хоменко

Химич, Целинских, Крушинской, Донасевич, Павлович, Красивской, Новоселецкой, Паниду, присяжному поверенному Фукуса за любезно предоставленный автомобиль, и г. С. Я. Панченко с супругой за любезное предоставление своей квартиры под канцелярию по сбору, председательнице особого комитета по сбору Ю. И. Подборской и всем, содействовавшим успеху сбора в пользу Ровенского Русского Благотворительного Общества.

5 час. вечера на тех же автомобилях были доставлены в город

## БЪШЕННАЯ „ИСКРА“.

У секретаря Магистрата г. Кондяка взбѣсилась комнатная собачка „Искра“. Этого никто не замѣтил и г. Кондяк и его жена были ей покусаны.

30 Октября супруги выехали во Львов для леченія увѣзя с собой голову „Искры“ чтобы произвели анализ.

ины мотивируется Украинскими представителями в комиссии желанием населения и экономическими причинами, главным образом, интересами свеклосахарной промышленности.

только желание провести в пайщики то или иное лицо.

И когда я увидѣл, что большинство членов Совѣта и Правленія несогласно со мной (не важно по каким соображеніям) я заявил, что соглашась остаться членом Совѣта до Общего Собранія, которое вѣроятно в ближайшіе дни состоится, отказываюсь категорически от званія председателя Совѣта, так как нахожу, что председатель должен быть представителем большинства, а не меньшинства.

## Письмо в редакцію.

(Продолженіе).

Группа лиц, «которой я уже имѣл честь упомянуть раньше к тому же (у нас были опредѣленные свѣдѣнія) собирались через общее собрание провести в „настоящих“ пайщиков одного из вышеупомянутых избраников П.

Мы не имѣем ничего против принятія г. П. в пайщики, но как уже выше упомянуто было, нельзя было допустить исключенія только для одного.

Были-б неизбежные скандалы. В какой атмосферѣ прошло бы собрание? Кому нужны эти скандалы?

А вѣдь ответственными лицами являемся мы, пред. и вице-пред. Совѣта. Каждый обремененный пайщик от нас требует объясненія. Слѣдует добавить, что и из числа уже признанных (600) членов поступали жалобы на неполученіи приглашеній... в послѣдніи минуты перед имѣющимися уже быть начатым Общем Собраніем.

Масса недоразуменій. До него Собранія их можно высказать...

По причинѣ разных других недоразуменій большинство членов правленія отозвалось в послѣдній день перед Общим Собраніем подписать баланс Правленія.

Члены Совѣта Банка отказались на послѣднем засѣданіи Совѣта (за пару часов до Общ. Собранія) выразить свое отношеніе к вопросу о доверіи Правленію. Ревизионная комиссия тоже своего не сдѣлала...

К тому же у тов. предс. Совѣта д-ра Р. были за пару часов до начала Общего Собранія опредѣленные свѣдѣнія, что один из виднѣйших мѣстных евр. общественных дѣятелей намѣрен на Общем Собраніи выступить с тяжкими обвиненіями против ответственного члена Правленія, что вызвало бы несомнѣнно безцѣльный на Общ. Собраніи скандал так как инкриминируемый факт нуждался в тщательной проверкѣ.

Не лучше-ли было это провѣрить до Общ. Собранія?

В силу вышеизложеннаго я как и д-р Р., как лица ответственные (на наше имя взято разрѣшеніе) и как предс. и тов. предс. Совѣта рѣшили под своей ответственностью отложить данное собрание виду экстренности и невозможности не сговариваясь с остальными членами Правленія и Совѣта.

Общество пусть судит нас — мы поступили по нашему разумію.

Неудовольствие нашим поступком мы слышали только от членов Правленія и Совѣта упорно не желавших и на экстренном засѣданіи Совѣта и Правленія (послѣ несостоявшаго Общего Собранія) открытія новой записи пайщиков, по желавших-бы теперь доплатить слѣдующее к установленному паю.

На этом засѣданіи против открытія записи, надо отмѣтить, были и тѣ, которые раньше требовали допущеніе на Общее Собраніе, как исключеніе, г. П. и этим подтвердили, что им важен не принцип, а

Как член-же Совѣта и впредь буду бороться за свою мысль открытія новой записи пайщиков, ибо не могу мириться с фактом закрытія дверей.

Как председателю Совѣта мнѣ приходилось в „дни жизни трудные“, когда банку угрожал кризис из-за внутренних споров и неурядиц, улаживать самые острые конфликты, но теперь при необобрении и перелѣ несост. собрания мысли об открытіи дверей и постановленіи к тому же назначить Собраніе на 9 с. м., когда всѣм ясно, что купцы (а они в большинствѣ среди пайщиков) не смогут участвовать в Собраніи ввиду пріѣзда 9 с. м. в Ровно сенатора г. Трускера и депутата Сейма г. Вишлицкаго, вынужден сложить с себя званіе Председателя и отказаться от несенія ответственности за дальнѣйшее направленіе дѣятельности Банка связанное с званіем Председателя Совѣта.

Тов. сдѣлал д-р Р.

Может быть актом своего отказа я заставлю членов Совѣта и Правленія задуматься еще раз над перерѣшеніем упомянутых выше вопросов.

Позвольте мнѣ еще в концѣ своего письма отмѣтить, что вообще замѣтка, помѣщенная в № 769 „Вол. Сл.“ грѣшит искаженіем дѣйствительности.

Хочется думать, что Ваш со трудник, давая означенную выше замѣтку, был введен в заблужденіе человеком заинтересованным, — злой воли.

Впрочем, печатая „резольцію“ Вы сами констатируете факт, что протокола несмотря на Ваше желаніе так и не читали...

Может быть резол. № 4 о „выраженіи порицанія“ и он сам не читал, а она является плодом так-таки... злой воли... выдумать то, чего на самом дѣлѣ и не было.

Разрѣшите еще отмѣтить что Общ. Собраніе Банка 2 с. м. нельзя считать „вторичным“ как было упомянуто в В/Хроникерской замѣткѣ, и таким образом толкованіе компетентности Общего Собранія само собою отпадает...

Примите увѣренія в сов. к Вам почтенія и пр,

Рав. Ш.-З. Гринфельд.

## В ЕВРЕЙСКОМ НАРОДНОМ БАНКѢ.

Уступая настойчивым требованіям раввина Гринфельда об „открытіи дверей“ для членов Народнаго Банка, Совѣт и Правленіе вышеозначеннаго Банка на засѣданіи своем от 6 с. м. постановили единогласно что:

- 1) всѣ пайщики, внесшіе 100 тысяч марок (согласно протоколу Общ. Собранія 1923 г.) приглашаются до вторника 11 с. м. внести доплату до 5 зл. чтобы имѣть возможность участвовать в Общем Собраніи;
- 2) Общее Собраніе назначить на 15 с. м.

## ДОМОВЛАДѢЛЬЧЕСКІЕ ПРАВА.

В свое время мы уже сообщали о конфликтѣ, возникшем между Ц. К. опеки над евр. сиротами и домовладѣльцею Ф. Перчук в домѣ коей помѣщается Ц. К. Вещи забранныя ею самовольно, как „прямой наследницей“ бывшаго американскаго комитета полицію отобраны и возвращены вышеназванному к-ту. Протокол, составленный полиціей о присвоеніи и об укрывательствѣ нѣкоторых вещей передан в суд.

Не смотря на это храбрая домовладѣлица придумала теперь другое очередное нѣпріятіе и так как корридор общій она не выпускала служащих Ц. К. в бюро для исполненія своих обязанностей.

Комитет обратился в полицію с просьбой возстановить дѣла комиссар полиціи послал своего помощника в квартиру г. Перчук возстановить права сиротскаго комитета, но и полицію г-жа Перчук отказалась

впустить. Послѣ открытія дверей силой г-жа Перчук загородила дорогу полиціи, кроме того оказалось, что в помѣщеніи бюро Ц. К. г-жа Перчук поставила и свои вещи.

На требованіе подкомиссара забрать свои вещи, г-жа Перчук отвѣчала отказом и руганью. Перчук, ее муж и сын не только всячески препятствовали полиціи в исполненіи ея обязанности, но просто каждый раз кидались на представителей полиціи.

Насколько надо удивляться нахальству г-д Перчук, настолько надо удивляться хладнокровію и спокойствію подкомиссара. Только благодаря этому хладнокровію и спокойствію ему удалось подкомиссару и его помощникам довести дѣло до благополучнаго конца и возстановить права Ц. К. оба опеки над сиротами.

## УЧЕНИЧЕСКАЯ ЭКСКУРСІЯ.

В воскресенье 2 ноября ученики 8 класса и часть учеников 7 и 6 классов еврейской гимназіи г. Бехера в сопровожденіи гг. Ковальскаго и Штерна посѣтили Бабинскій сахарный завод. Дѣти выехали из Ровно около 9 час. утра на двух грузовых автомобилях, специально для этой цѣли оборудованных скамейками для сидѣнья.

На заводѣ учащаяся молодежь провела время до вечера, гдѣ им была предоставлена возможность осмотрѣть весь завод. Главное вниманіе учащихся было обращено на химическую лабораторію. Объясненія давали инженер завода и его помощник. Администрація завода для учащихся был организован бесплатно завтрак и чай. Удовлетворенные экскурсіей ученики около

## „ЗЕЛЕНЫЙ КАКАДУ“

6 ноября состоялся вечер третьей программы театра „Зеленый Какаду“.

Разнообразная по своему содержанию программа разыграна очень удачно. Г-жа Кельчевская еще раз показала всесторонность своего таланта и чудно провала роль „Коломбины“. Г-н Чарскій дал полную картину душевной драмы „Паяца“, рѣшающаго вопрос жизни и смерти и лишющаго себя жизни из-за своей легкомысленной жены „Коломбины“.

Г. Викторскій отлично провѣл роль „Арлекина“, расчетливаго миллионера являлася.

Очень недурно г-жа Маньковская спѣла старанный романс „Уймись волненія страсти“.

Безподобна была г-жа Кельчевская в русских частушках, при участіи талантливаго комика г. Краваина.

В „Форфоровых Курантах“ г-жа Кельчевская выступила в роли Маркиза при участіи г-жи Маньковской — маркизы и г. Барова („Старый часовая мастер“) Эскиз был поставлен очень хорошо, создав полное впечатленіе о временах Людовика XV.

Очень удачно инсценирована была заводная игрушка „Катенька“ при участіи г-жи Петровской, Рутковской и г. Барова.

Инсценировка „Вечерняго Звона“ в исполненіи г. Адриана с участіем хора поставлена отлично и номер этот имѣл большой успѣх в публикѣ.

Удачны были лубки „Вѣщій Олег“ и „Ванька-Танька“ в исполненіи г-жи Маньковской, г-д Адрианова, Горяинова, Викторскаго, Чарскаго, Барова, Охримовича.

Свѣтовые эффекты были подобраны хорошо, удачно до полнаго программы.

Конферансье г. Горяинов недурно спѣл пѣсенку о „Ванькѣ-Встанькѣ“.

## ОКАЗЫВАЕТСЯ ЧТО ГРАНИЦ НЕ БЫЛО ДО СИХ ПОР.

В настоящее время здѣсь засѣдает специальная комиссия по разработкѣ границ между русской, украинской и бѣлорусской совѣтскими республиками. В эту комиссію представителі сов. Украины внесли свой проект о расширеніи территории Украины, путем включенія в нея части территории Курской и Воронежской губерній. Эта территория охватывает пространство в 35,000 квадр. верст с населеніем в 2 миллио на человек.

Требованіе о включеніи этой территоріи в состав Сов. Укра

Пробуйте новый отборный

**ЧАЙ № 103**

FELS TEA CO, Варшава

Инженер специалист по гидравлическим сооружениям, предлагает. Обществам или отдѣльным лицам, использовать воду рѣки ГОРБИНИ как силу, специальными турбоколесами, без плотин и запруд, мощностью до 500 Л. С. в одной установкѣ, стоимостью не превышающей стоимости паровой установки такой же силы. С предложеніем обращаться Редакц. „В. Сл.“ С. Г. для „Гидрадины“.

# Restauracja kabaret „NOWY SWIAT” ul 3-go maja 56

Od 1 listopada zmiana programu

Występ pierwszorzędných sił kabaretowych

Gwiazda kabaretowa KATARZYNA MASŁOWA. Znakomity polsko-rosyjski humorysta SZPAKOWSKI. Pierwszorządna tancerka wiedeńska FOLANER LAFAJETE. Znana polska kupiecistka HORCZAKOWNA. Cyganka MURAT-LUBORADZKA. Warszawska tancerka POREMBIŃSKA i inne.

Pierwszorządna kuchnia. Doberowe trunki. Ceny umiarkowane. Obiady od 1-szej. Koncert smyczkowej orkiestry od 9-ej wiecz.

Początek kabaretu o 11 ej w nocy.

Kino  
**PRIMA**  
Dziś

## Oczy jej przekleństwem

**КИНО**  
**ИНТИМНЫЙ**  
**СЕГОДНЯ**

## Любовь через огонь и кровь

Драма в 7 акт.

**Д-р ЛЯШЕВСКИЙ**  
сифилис (606-914)  
и  
**КОЖНЫЕ ЗАБОЛЕВАНИЯ**  
Прием мужчины 8—1½, 5—7½  
женщин 5—6.  
Улица 3-го мая Шос-  
сейная  
№ 55.

**Женщина-врач**  
**М. Л. ТРУБАЧ**  
Болезни кожные  
и венерические  
Прием от 9—1 и от 4—7  
ул. ПИЛУЦКАГО № 1.

**Д-р Д. ПОЛЯК**  
болезни:  
**КОЖНЫЕ И ВЕНЕРИЧЕСКИЕ**  
Прием от 10—1 и от 4—7  
ул. МИЦЕВИЧА 34 во дворе

**ДКЮ УРОКИ**  
**французского языка**  
Успешно занимаюсь с детьми  
убА др. Директ. За П Авер

**Skóry Sarnie**  
surowe w każdej ilości kto  
posiada, zechce zawiadomić  
z oznaczeniem ceny  
**LEONARD KOWALSKI**  
Warszawa, Dobra 38.  
d. własku

**Skradzono** książeczke wojsko-  
wą wyd. przez P.K.  
U. w Równem na imię Władysława Ba-  
ia. Uwaga! za nieważną.

Taw. Akc.

# BERGSZLOS

w RÓWNEM

Poleca wódki gatunkowe:

Wieśniaczka  
Kumaszka  
Zubrówka  
Bergszlosówka  
Wyborna  
Biała czysta  
Snop  
Alembik

Незаменимое средство против  
ХРИПОТЫ, СТЫДЫШКИ, КАШЛЯ

# Granulki Fusslera

(Sulphuris aurat. benzoinat)

Хим. фарм. лабор. А. KOWALSKI Варшава

Книгоиздательство и книжный склад

# „П Л А М Я“

(Прага-Чехословакия)

открыло русский оптовый книжный склад  
и МАГАЗИН для розничной продажи  
в ВАРШАВѢ, Нецала 4 тел. 151-39.

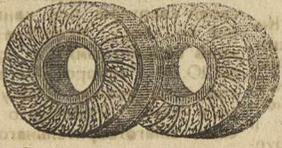
ДЕШЕВАЯ РУССКАЯ КНИГА

Универсальный склад русских книг всех изданий. Каталог по востребо-  
ваню. Массовое получение книг на первоисточников значительно по-  
нижает существующий в Польше цены на русские книги. КНИЖНЫМ  
МАГАЗИНАМ, библиотекам, ученым обществом и общественным уч-  
реждениям скидки. При магазине библиографический отдел с правом  
бесплатного пользования. Прозаика книг со склада „Пламя” произво-  
дится также: „Рух” (железы, дор. клею) Гродно В. Иерский, Доли-  
нская 31, Пясок I, Рушкия Костюшки 26, Кремленец Д. Гольян-  
тейя, Лукинец I, Рябков, Луцк Шаля Ягеллонская 93

ИЩЕМ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ВО ВСЯХ ГОРОДАХ ВОЛЫНИ

Покупка старых довоенных книг, а равно обмен их на новые издания

**Нефтяные моторы**, токарни, станки, рубанки стругарки, гатры,  
локомобили, цемент, и известь, тель прес-  
сы для черепицы (do dachówki) предлагает  
„PILOT” Lwów Batorego 4.



Техническая  
контора  
и склад

# О. ГОЛЬДЕНГОРН

Ровно, ул. 3-го мая № 36 тел. 112  
адрес телегр. Goldengorn, Równe Trzeciegomaja  
ПРЕДЛАГАЕТ ВСЕВОЗМОЖНЫЕ

Вальцовые станки: двойные и одиварные, вандач-  
ные машины, щеточные, аспираторы, трюбы, ре-  
формы, плазмихтры, искусственные жернова, фран-  
цузские, динамо машины от 15 до 60 амь.

Цены фабричные.



# Metallum F. Brik

Równe ul. 3-go maja № 127

Электротехническая контора

ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЩЕСТВО

электрические моторы в частных квартирах и на фаб-  
риках; исполняем всевозможная работы входящая в  
компетенцию электрической проводки.

Имѣет большой выбор динамо-машин  
электрических моторов, телефонов  
и счетчиков.

**Утерянный**  
бумажник с документами на имя Густава Брауна  
находится в редакции Волынского Слова Ровно ул.  
Галлера № 6, гдѣ их и можно получить.

**МОТОРЫ** нефтяные от 6 до 2000 Н. Р. Мельничное устройство  
прессы для масла, токарные станки для металла и дерева  
на выгодных условиях, равно трансмиссии, турбины, пилы, масло,  
смазка нефть, тель, жельте окискованную предлагает

„PILOT” Lwów ul. Batorego 4  
Отдѣлы: Тарнополь, Подволочиск